

۱۴۲۳۲۰۳

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کنوانسیون تأسیس سازمان جهانی
مالکیت معنوی
(استکهلم - ۱۹۶۷)

تدوین

گروه علمی موسسه آموزش عالی آزاد چتر دانش

انتشارات چتر دانش

عنوان و نام پدیدآور :	کنوانسیون تاسیس سازمان جهانی مالکیت معنوی (استکهلم-۱۹۶۷)/ تدوین گروه علمی موسسه آموزش عالی آزاد چتر دانش.
مشخصات نشر :	تهران: چتر دانش، ۱۳۹۵
مشخصات ظاهیری :	۶۰۰ع.
شابک :	۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۰۸۷-۸
وضعیت فهرستنويسي :	فیپا
موضوع :	سازمان جهانی مالکیت معنوی
موضوع :	World Intellectual Property Organization:
موضوع :	مالکیت معنوی (حقوق بین الملل)
موضوع :	Intellectual property (International law):
موضوع :	مالکیت معنوی
موضوع :	Intellectual property:
شناسه افزوده :	موسسه آموزش عالی آزاد چتر دانش
رده پندی کنگره :	K۱۴۰.۴/۵۹ ۱۳۹۵
رده پندی دیوبی :	۳۲۶۷-۹۸۱
شماره کتابشناسی ملی :	۴۲۷۵۰۹

نام کتاب :	کنوانسیون تاسیس سازمان جهانی مالکیت معنوی (استکهلم-۱۹۶۷)
ناشر :	چتر دانش
تدوین :	گروه علمی موسسه آموزش عالی آزاد چتر دانش
نوبت و سال چاپ :	دوم - ۱۴۰۳
شمارگان :	۱۰۰۰
شابک :	۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۰۸۷-۸
قیمت :	۶۰۰۰ تومان

مرکز پخش: تهران - خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - کوچه نوروز - پلاک ۱۳
 تلفن مرکز پخش: ۶۶۴۷۸۹۱۵ - تلفن فروشگاه کتاب: ۶۶۴۸۹۰۵۹

پست الکترونیک: nashr.chatr@gmail.com

کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

فهرست

کنوانسیون تأسیس سازمان جهانی مالکیت معنوی (استکهلم ۱۹۶۷ - ۵

فهرست ماده‌ای

Article 1	7
Article 2	7
Article 3	10
Article 4	11
Article 5	13
Article 6	14
Article 7	21
Article 8	25
Article 9	32
Article 10	36
Article 11	37
Article 12	46
Article 13	47
Article 14	49
Article 15	50
Article 16	51
Article 17	52
Article 18	54
Article 19	54
Article 20	55
Article 21	57

سخن فاشر

رشته‌ی حقوق با تمام شاخه‌ها و گرایش‌هایش، به منزله‌ی یکی از پر طرف‌دارترین رشته‌های دانشگاهی کشور، تعداد فراوانی از دانشجویان علوم انسانی را به خود جلب کرده است؛ دانشجویانی که پس از تحصیل، وارد عرصه‌ی خدمت شده و در مناصب و جایگاه‌های گوناگون به ایفای وظیفه مشغول می‌شوند.

منابعی که در دانشکده‌های حقوق، مبنای کار قرار گرفته و تحصیل دانشجویان بر مدار آن‌ها قرار دارد، در واقع، مجموعه‌ی از کتب و جزوای هستند که طی سالیان متتمدی چنان‌که باید تغییر نیافته و خود را با تحولات و نیازهای زمانه هماهنگ نکرده‌اند.

این، در حالی است که نیاز مبرم دانش‌پژوهان به مجموعه‌های پریار و سودمند، امری انکارناپذیر است. بهین ترتیب، ضرورت تدوین کتب غنی و ارزشمند برای رفع نیازهای علمی دانشجویان رشته‌ی حقوق و نیز رشته‌های مؤثر از آن، باید بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد؛ کتاب‌هایی که روزآمدی محتوای آنها از یک سو و تناسب آنها با نیاز دانش‌پژوهان از سوی دیگر، مورد توجه و لحاظ ناشر و نویسنده، قرار گرفته باشد.

مؤسسه‌ی آموزش عالی آزاد چتردانش، در مقام مؤسسه‌ای پیشگام در امر نشر کتب آموزشی روزآمد و غنی، توانسته است گام‌های مؤثری در همراهی با دانشجویان رشته‌ی حقوق بردارد. این مؤسسه افتخار دارد که با بهره‌مندی از تجربیات فراوان خود و با رصد دقیق نیازهای علمی دانشجویان، به تولید آثاری همت گمارد که مهم‌ترین دستاوردهای آن‌ها، تسهیل آموزش و تسریع یادگیری پژوهندگان باشد. انتشارات چتر دانش امیدوار است با ارائه‌ی خدمات درخشنان، شایستگی‌های خود را در این حوزه‌ی علمی، بیش از پیش به منصه‌ی ظهور برساند.

فرزاد دانشور
 مدیر مسئول انتشارات چتر دانش

**CONVENTION ESTABLISHING
THE WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION**

Done at: Stockholm

Date enacted: 1967-06-14

(14 July 1967)

کنوانسیون تأسیس سازمان جهانی مالکیت معنوی

(استکهلم - ۱۹۶۷)

The Contracting Parties,

طرفهای متعاهد،

Desiring to contribute to better understanding and co-operation among States for their mutual benefit on the basis of respect for their sovereignty and equality,
 با تمايل به مشاركت در تفاهم و همکاری بهتر بين دولت‌ها در جهت
منافع مشترك براساس احترام حاكميت و برابري آنها؛

Desiring, in order to encourage creative activity, to promote the protection of intellectual property throughout the world,

با تمايل به ارتقاي حمایت از مالکيت معنوی در سراسر دنيا، به منظور
تشويق فعالیت خلاق؛

Desiring to modernize and render more efficient the administration of the Unions established in the fields of the protection of industrial property and the protection of literary and artistic works, while fully respecting the independence of each of the Unions,

با تمايل به روز کردن و کارا يی بيشتر مدیریت اتحادیه‌هایی که در
 زمینه‌های حمایت مالکیت صنعتی، به حمایت از آثار ادبی و هنری
 تأسیس شده‌اند با رعایت احترام کامل نسبت به استقلال هر یک از
 اتحادیه‌ها؛

Agree as follows:

به شرح زير توافق نمودند:^۱

۱- ترجمه کلیه مواد اين کنوانسیون به نقل از مجموعه قوانین سال ۱۳۸۰ روزنامه رسمي به شماره ۱۶۵۰۹ می باشد.